

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

0126364/17

20/11/2017

Prot. Nr. _____

Datum - Data _____

**Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione Acquisti e Servizi Economici
Amt für den Ankauf von Investitionsgütern - Ufficio Beni d'Investimento**Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") -
Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")Gegenstand: Lieferung von Einsatzprotokollen/Pflegeberichten mit Strichkode für den Landes-Notfall-Dienst 118
Oggetto: Fornitura di protocolli d'intervento/schede infermieristiche con il codice a barre per il Servizio
Emergenza Provinciale 118Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen
Tätigkeit notwendig sind -Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività
istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen - :

Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali:

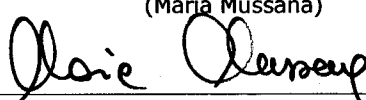
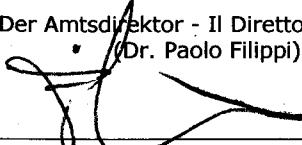
EINSATZPROTOKOLLE/PFLEGEBERICHTE MIT STRICHKODE -
PROTOCOLLI D'INTERVENTO/SCHEDA INFERMIERISTICHE CON IL CODICE A BARRE

siehe Antrags-e-mail - vedasi e-mail di richiesta

| | |
|--|--|
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP | NEIN - NO |
| 2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP | NEIN - NO |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp | NEIN - NO |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto | JA - SI |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002 | NEIN - NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert) - (Categorie merci al momento non ancora definite) |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore | <input checked="" type="checkbox"/> JA - SI <input checked="" type="checkbox"/> Kopierpapier und grafisches Papier - Carta per copia e carta grafica |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_o_ttobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp | NEIN - NO |
| 8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come | Lieferung - Fornitura |

| | |
|--|---|
| <p>9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento</p> <p>a) elektronisch EMS/MEPA- MEPAB/MEPA elettronico</p> <p>b) elektronisches Portal Land (ISOV)- Portale provinciale telematico (SICP)</p> <p>c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV- Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP</p> <p>d) traditionell - tradizionale</p> | <p><input type="checkbox"/> A</p> <p><input type="checkbox"/> B</p> <p><input type="checkbox"/> C</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> D</p> |
| <p>10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente</p> <p>a) Direktvergabe - Affidamento diretto</p> <p>b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando</p> <p>c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta</p> <p>d) Offenes Verfahren - Procedura aperta</p> | <p><input checked="" type="checkbox"/> A</p> <p><input type="checkbox"/> B</p> <p><input type="checkbox"/> C</p> <p><input type="checkbox"/> D</p> |
| <p>11. Eigenregie - Amministrazione diretta</p> | <p>NEIN - NO</p> |
| <p>12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici invitati</p> | <p>Wirtschaftsteilnehmer angeben - Indicare operatori economici</p> <p>INGRAF snc</p> |
| <p>13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer - Motivo della scelta degli operatori economici</p> | <p><input checked="" type="checkbox"/> Anderes - Altro Zuverlässiger Lieferant - Fornitore affidabile</p> |
| <p>14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti</p> | <p>NEIN - NO</p> |
| <p>15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione</p> | <p>Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis - Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften - Caratteristiche standardizzate</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Charakterisiert durch erhöhte Repetition - Caratterizzata/o da elevata ripetitività</p> |
| <p>16. Interferenzen - interferenze</p> | <p>NEIN/NO</p> |
| <p>17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa</p> | <p>€ 12.000,00.-</p> |
| <p>18. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile</p> | <p>laufende Ausgaben - spesa corrente</p> |
| <p>19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione</p> | <p>Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern - Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dass gegenüber ihm keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nach- trägliche Enthaltungsgründe und/oder Befangen- heitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, |

| | |
|--|--|
| | <p>anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</p> <p>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein -</p> <p>Ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.</p> |
|--|--|

| | |
|---|---|
| <p>Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento (Maria Mussana)</p>  | <p>Der Amtsdirektor - Il Direttore d'ufficio (Dr. Paolo Filippi)</p>  |
|---|---|

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 6) Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
 - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;
 - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
 - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 - ad 19) Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz
nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n.
241/1990.